

**Sozialdemokratische Partei Deutschlands**

Kreistagsfraktion Landkreis Harburg



Jens-Rainer Ahrens | Steinbecker Str. 24 | 21244 Buchholz

An den  
Landrat des LK Harburg  
Herrn Joachim Bordt  
Kreishaus  
21423 Winsen/Luhe

## Antrag

### **Einrichtung eines „Dolmetscherpools“ auf Landkreisebene**

Die SPD-Kreistagsfraktion beantragt, dass die Kreisverwaltung für soziale Einrichtungen (wie Beratungsstellen, Schulen, Kindertagesstätten) einen Rahmen organisiert, der die Anforderung von Dolmetschern für Beratungsgespräche kostenfrei ermöglicht.

**Begründung:** Der jetzt schon vorhandene Bedarf an Kommunikation mit Asylbewerbern und zugezogenen EU-Bürgern wird weiterhin ansteigen. Um eine Integration zu gewährleisten, brauchen Beratungsstellen, Lehrkräfte in den Schulen und Erzieherinnen in den Kindertagesstätten Unterstützung bei der Arbeit mit den Eltern und den Kindern. Die Sprachbarrieren sind so erheblich, dass eine professionelle Arbeit in den Einrichtungen oft nicht möglich ist. Viele ausländische Mitbürger benötigen außerdem bei Behördengängen und Arztbesuchen sprachliche Unterstützung. Ein „Dolmetscherpool“ kann die soziale Arbeit in den Einrichtungen sehr unterstützen.

Für die SPD-Kreistagsfraktion

Kristina Schneider

### **Beratungsfolge:**

Sozialausschuss  
Kreisausschuss  
Kreistag

**SPD-Kreistagsfraktion**  
Vorsitzender:  
Prof. Dr. Ahrens  
Steinbecker Str. 24  
21244 Buchholz i.d.N.

info@spdfraktion-lkharburg.de  
www.spdfraktion-lkharburg.de

Telefon (04 183) 3999